

14.07.58.

SUNDEKSEMPLAR



# EESTI NSV TEATAJA ВЕДОМОСТИ ЭСТОНСКОЙ ССР

Eesti NSV seaduste, Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadluste, Eesti NSV Ministrite Nõukogu määruste ja korralduste, Eesti NSV ministrite käskkirjade ja juhendite kogu.

Собрание законов Эстонской ССР, указов Президиума Верховного Совета Эстонской ССР, постановлений и распоряжений Совета Министров Эстонской ССР, приказов и инструкций министров Эстонской ССР.

Nr. 6

9. juuni — 9 июня

1958.

I.

I.

## Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlused.

## Указы Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>78. Seadlus Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjadega autasustamise kohta.</p> <p>79. Seadlus Kärdla linna piiri muutmisest. — Lisa.</p> <p>80. Seadlus Narva-Jõesuu kuurortalevi piiri kinnitamisest. — Lisa.</p> <p>81. Seadlus lasterikaste emade autasustamisest ordenitega «Ema au» ja medalitega «Ema-medal».</p> <p>82. Seadlus sm. E. Udrase autasustamisest Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.</p> <p>83. Seadlus Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjadega autasustamisest.</p> <p>84. Seadlus sm. J. Puusilla autasustamisest Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.</p> <p>85. Seadlus sm. B. Haabi autasustamisest Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.</p> <p>86. Seadlus sm. K. Kärberi autasustamisest Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.</p> <p>87. Seadlus sm. E. Kapi autasustamisest Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.</p> | <p>78. О награждении Почетными грамотами Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.</p> <p>79. Об изменении границы города Кярдла. — Приложение.</p> <p>80. Об утверждении границы курортного поселка Нарва-Йыэсуу. — Приложение.</p> <p>81. О награждении многодетных матерей орденами «Материнская слава» и медалями «Медаль материнства».</p> <p>82. О награждении тов. Удраса Э. Я. Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.</p> <p>83. О награждении Почетными грамотами Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.</p> <p>84. О награждении тов. Пуусильда Я. П. Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.</p> <p>85. О награждении тов. Хааба Б. А. Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.</p> <p>86. О награждении тов. Кярбера К. А. Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.</p> <p>87. О награждении тов. Каппа Э. А. Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.</p> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## II.

## Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrused.

88. Määrus aiandusnädala organiseerimisest.
89. Määrus elamuehitus- ja suvilate ehituse kooperaatsiooni arendamisest vabariigis.
90. Eesti NSV Ministrite Nõukogu ja Eesti NSV Ametiühingute Nõukogu Presiidiumi määrus Eesti NSV linnade ja rajoonide vabariikliku sotsialistliku võistluse uute tingimuste kehtestamisest musta ja värvilise vanametalli ja metallijäätmete varumisel ja ärasaatmisel.
91. Määrus mittekoopereerunud kodutööndajate ja käsitöölise registreerimise eeskirjade muutmisest.

## II.

## Постановления Совета Министров Эстонской ССР.

88. О проведении недели сада.
89. О развитии жилищно-строительной и дачно-строительной кооперации в республике.
90. Постановление Совета Министров Эстонской ССР и Президиума Эстонского Республиканского Совета Профессиональных Союзов о введении в действие новых условий республиканского социалистического соревнования городов и районов Эстонской ССР по заготовке и отгрузке лома и отходов черных и цветных металлов.
91. О частичном изменении Правил регистрации некооперированных кустарей и ремесленников.

## I.

## 78. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus

## Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjadega autasustamise kohta.

Seoses Eestimaa Kommunistliku Partei põrandaluse häälekandja «Kommunist» 1. numbri ilmumise 40-nda aastapäevaga autasustada Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga järgmisi selle ajalehe väljaandmisest algperioodil aktiivselt osavõtnud seltsimehi:

1. Kill, Helene Reinu t. — personaal pensionär.
2. Mänd, Juhan Mihkli p. — personaal pensionär.
3. Nikolajev, Aleksei Aleksei p. — personaal pensionär.
4. Paas, Anna Hansu t. — personaal pensionär.
5. Põldroo, Emilie — personaal pensionär.
6. Reinfeldt, Anete Mihkli t. — personaal pensionär.
7. Sommer, Alide Jaani t. — personaal pensionär.
8. Sommer, Georg Antoni p. — Üleliidulise Kaubanduspalati Eesti osakonna juhataja.
9. Stein, Alice Pauli t. — personaal pensionär.
10. Telman, Juliana Feodori t. — Eesti NSV Riikliku Loodusteaduste muuseumi direktor.
11. Telman, Salomonina Feodori t. — Fr. R. Kreutzwaldi nim. Riikliku Keskraamatukogu osakonna juhataja.

## 78. Указ

## Президиума Верховного Совета Эстонской ССР

## о награждении Почетными грамотами Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.

В связи с 40-летием со дня издания первого номера подпольной газеты Коммунистической партии Эстонии «Коммунист» наградить Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Эстонской ССР следующих товарищей, принимавших в начальном периоде активное участие в ее издании:

1. Килль Хелене Рейновну — персональную пенсионерку.
2. Мянда Юхана Михкелевича — персонального пенсионера.
3. Николаева Алексея Алексеевича — персонального пенсионера.
4. Паас Анну Хансовну — персональную пенсионерку.
5. Пылдроо Эмилие — персональную пенсионерку.
6. Рейнфельт Анете Михкелевну — персональную пенсионерку.
7. Соммер Алиде Яановну — персональную пенсионерку.
8. Соммера Георга Антоновича — управляющего Эстонским отделением Всесоюзной торговой палаты.
9. Стейн Алисе Пауловну — персональную пенсионерку.
10. Тельман Юлиану Феодоровну — директора Государственного музея естественных наук Эстонской ССР.
11. Тельман Саломонию Феодоровну — заведующую отделом Государственной библиотеки имени Ф. Р. Крейцвальда.

12. Tiitsen, Leonhard Mardi p. — personaal-pensionär.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
esimees J. Eichfeld.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
sekretär A. Kründel.

Tallinn, 26. aprillil 1958.

12. Тийтсена Леонхарда Мартовича — пер-сонального пенсионера.

Председатель Президиума Верховного  
Совета Эстонской ССР И. Эйхфельд.

Секретарь Президиума Верховного  
Совета Эстонской ССР А. Крюндель.

Таллин, 26 апреля 1958 г.

**79. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
seadlus  
Kärdla linna piiri muutmisest.**

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidium otsustab:

Kinnitada Kärdla linna piir vastavalt lisale.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
esimees J. Eichfeld.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
sekretär A. Kründel.

Tallinn, 26. aprillil 1958.

**Lisa**

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
26. aprilli 1958. a. seadluse juurde.

**Kärdla linna piiri kirjeldus.**

Kärdla linna piir algab mere äärest (skemaatilisel plaanil märgitud punkt nr. 1) ning kulgeb lõuna suunas mööda riigi reservmaa piiri (läbi punkti nr. 2) kuni Loomade Varumise Kontori maakasutuse piirini (punkt nr. 3);

edasi kulgeb piir lõuna suunas mööda Loomade Varumise Kontori maakasutuse piiri (läbi punktide nr. 4, 5, 6, 7, 8 ja 9) kuni kolhoosi «Rahu eest» maakasutuse piirini (punkt nr. 10);

edasi kulgeb piir edela suunas mööda kolhoosi «Rahu eest» maakasutuse piiri (läbi punkti nr. 11) kuni riigimetsafondi maa piirini (punkt nr. 12);

edasi kulgeb piir üldsuunaga loodesse mööda riigimetsafondi maa piiri (läbi punktide nr. 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33 ja 34) kuni mereni (punkt nr. 35);

edasi kulgeb piir ida suunas mööda saare ranna-äärt kuni piiri alguspunktini.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
sekretär A. Kründel.

**79. Указ  
Президиума Верховного Совета Эстонской  
ССР  
об изменении границы города Кярдла.**

Президиум Верховного Совета Эстонской ССР постановляет:

Утвердить границу города Кярдла согласно приложению.

Председатель Президиума Верховного  
Совета Эстонской ССР И. Эйхфельд.

Секретарь Президиума Верховного  
Совета Эстонской ССР А. Крюндель.

Таллин, 26 апреля 1958 г.

**Приложение**

к Указу Президиума Верховного Совета  
Эстонской ССР от 26 апреля 1958 г.

**Описание границы города Кярдла.**

Граница города Кярдла начинается с побережья моря (на схематическом плане помечено пунктом № 1) и проходит в южном направлении по границе земли государственного резерва (через пункт № 2) до границы землепользования конторы «Заготскот» (пункт № 3);

далее граница проходит в южном направлении по границе землепользования конторы «Заготскот» (через пункты №№ 4, 5, 6, 7, 8 и 9) до границы землепользования колхоза «Раху ээст» (пункт № 10);

далее граница проходит в юго-западном направлении по границе землепользования колхоза «Раху ээст» (через пункт № 11) до границы земли государственного лесного фонда (пункт № 12);

далее граница проходит в общем направлении на северо-запад по границе земли государственного лесного фонда (через пункты №№ 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33 и 34) до моря (пункт № 35);

далее граница проходит в восточном направлении по побережью острова до начального пункта границы.

Секретарь Президиума Верховного  
Совета Эстонской ССР А. Крюндель.

**80. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
seadlus  
Narva-Jõesuu kuurortalevi piiri kinnitamisest.**

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidium otsustab:

Kinnitada Narva-Jõesuu kuurortalevi piir vastavalt lisale.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
esimees J. Eichfeld.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
sekretär A. Kründel.

Tallinn, 26. aprillil 1958.

**Lisa**

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
26. aprilli 1958. a. seadluse juurde.

**Narva-Jõesuu kuurortalevi piiri kirjeldus.**

Narva-Jõesuu kuurortalevi piir algab Soome lahe kaldalt (skemaatilisel plaanil märgitud punkt nr. 1) ja kulgeb algul lõuna ja siis ida suunas mööda riigimetsafondi maa piiri kuni samal piiril asuva piiripunktini (punkt nr. 2);

edasi kulgeb piir läbi riigimetsafondi maa üldsunnaga lõunasse (läbi punktide nr. 3 ja 4) kuni riigimetsafondi ja riigi reservmaa ühise piiripunktini (punkt nr. 5);

edasi kulgeb piir ida suunas mööda riigi reservmaa piiri kuni V. I. Lenini nim. kolhoosi maakasutuse ja riigi reservmaa ühise piiripunktini (punkt nr. 6);

edasi kulgeb piir ida suunas mööda V. I. Lenini nim. kolhoosi maakasutuse ja riigi reservmaa piiri kuni sellel asuva piiripunktini (punkt nr. 7);

edasi kulgeb piir lõuna suunas Purka jõekest mööda kuni selle kaldal asuva piiripunktini (punkt nr. 8) ning sealt kirde suunas läbi riigi reservmaa (punkt nr. 9) kuni riigi reservmaa piiril asuva piiripunktini (punkt nr. 10);

edasi kulgeb piir kagu suunas mööda riigi reservmaa piiri (läbi punktide nr. 11, 12 ja 13) kuni Narva jõe teljeni (punkt nr. 14) ning sealt põhja suunas mööda Narva jõe telge kuni Soome laheni;

edasi kulgeb piir lääne suunas mööda Soome lahe kallast kuni piiri alguspunktini.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
sekretär A. Kründel.

**80. Указ**

**Президиума Верховного Совета Эстонской  
ССР  
об утверждении границы курортного поселка  
Нарва-Йыэсуу.**

Президиум Верховного Совета Эстонской ССР постановляет:

Утвердить границу курортного поселка Нарва-Йыэсуу согласно приложению.

Председатель Президиума Верховного  
Совета Эстонской ССР И. Эйхфельд.  
Секретарь Президиума Верховного  
Совета Эстонской ССР А. Крюндель.  
Таллин, 26 апреля 1958 г.

**Приложение**

к Указу Президиума Верховного Совета  
Эстонской ССР от 26 апреля 1958 г.

**Описание границы курортного поселка  
Нарва-Йыэсуу.**

Граница курортного поселка Нарва-Йыэсуу начинается на берегу Финского залива (на схематическом плане помечена пунктом № 1) и проходит вначале в южном, а затем в восточном направлении по границе земли государственного лесного фонда до находящегося на этой же границе разгранпункта (пункт № 2);

далее граница проходит через землю государственного лесного фонда с общим направлением на юг (через пункты №№ 3 и 4) до общего между землями государственного лесного фонда и государственного резерва разгранпункта (пункт № 5);

далее граница проходит в восточном направлении по границе земли государственного резерва до общего между землепользованием колхоза им. В. И. Ленина и земель государственного резерва разгранпункта (пункт № 6);

далее граница проходит в восточном направлении по границе землепользования колхоза им. В. И. Ленина и земли государственного резерва до находящегося на ней разгранпункта (пункт № 7);

далее граница проходит в южном направлении по речке Пурка до находящегося на ее берегу разгранпункта (пункт № 8) и оттуда в северо-восточном направлении через землю государственного резерва (пункт № 9) до находящегося на границе земли государственного резерва разгранпункта (пункт № 10);

далее граница проходит в юго-восточном направлении по границе земли государственного резерва (через пункты №№ 11, 12 и 13) до середины реки Нарва (пункт № 14) и оттуда в северном направлении по середине реки Нарва до Финского залива;

далее граница проходит в западном направлении по берегу Финского залива до начального пункта границы.

Секретарь Президиума Верховного  
Совета Эстонской ССР А. Крюндель.

### 81. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus

lasterikaste emade autasustamisest ordenitega «Ema au» ja medalitega «Emamedal».

NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi 18. augusti 1944. a. seadluse alusel autasustada NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi nimel:

A. Emasid, kes on sünnitanud ja kasvatanud üheksa last I järgu ordeniga «Ema au»:

Kilingi-Nõmme rajoon.

Kaas, Sinaida Peetri t. — kolhoosnik «Kaluri» kolhoosis.

B. Emasid, kes on sünnitanud ja kasvatanud kaheksa last II järgu ordeniga «Ema au»:

Harju rajoon.

1. Kiveste, Leida Jaani t. — kolhoosnik «Oktoobri» kolhoosis.

Kingissepa rajoon.

2. Kiil, Alma Aleksandri t. — kolhoosnik «Üksmeele» kolhoosis.

3. Kivi, Elmiine Jüri t. — kolhoosnik «Varuliranna» kolhoosis.

4. Lehtsaar, Priskille Tooma t. — kolhoosnik «Uudismaa» kolhoosis.

5. Poopuu, Aliide Ado t. — kolhoosnik «Oktoobri Võidu» kolhoosis.

Põltsamaa rajoon.

6. Lepp, Anna-Marie Jakobi t. — koduperenaine Anikvere külanõukogus.

Tallinn.

7. Belikova, Zinaida Nikolai t. — koduperenaine Kesklinna rajoonis.

8. Gubenko, Jelizaveta Vassili t. — koduperenaine Mererajoonis.

9. Kerna, Efroosiina Nikita t. — koduperenaine Mererajoonis.

C. Emasid, kes on sünnitanud ja kasvatanud seitse last III järgu ordeniga «Ema au»:

Elva rajoon.

1. Pihlik, Mare Parfei t. — tööline Uula sovhoosi Leegi osakonnas.

Jõhvi rajoon.

2. Sokolova, Klavdia Konstantini t. — koduperenaine Jõhvi linnas.

Kingissepa rajoon.

3. Jalakas, Leida Antoni t. — koduperenaine Kuressaare külanõukogus.

4. Raasuke, Erna Laratsi t. — kolhoosnik «Esimese Mai» kolhoosis.

### 81. Указ

Президиума Верховного Совета Эстонской ССР

о награждении многодетных матерей орденами «Материнская слава» и медалями «Медаль материнства».

На основании Указа Президиума Верховного Совета Союза ССР от 18 августа 1944 года наградить от имени Президиума Верховного Совета Союза ССР:

A. Матерей, родивших и воспитавших девять детей орденом «Материнская слава» I степени:

По Килинги-Ныммескому району.

Каас Зинаиду Петровну — колхозницу колхоза «Калур».

B. Матерей, родивших и воспитавших восемь детей орденом «Материнская слава» II степени:

По Харьюскому району.

1. Кивесте Лейду Яановну — колхозницу колхоза «Октоober».

По Кингисепскому району.

2. Кийль Альму Александровну — колхозницу колхоза «Юксмээль».

3. Киви Эльмиине Юрьевну — колхозницу колхоза «Варули-Ранна».

4. Лехтсаар Прискилле Тоомасовну — колхозницу колхоза «Уудисмаа».

5. Поопуу Алийде Адовну — колхозницу колхоза «Октообри Выйт».

По Пыльтсамааскому району.

6. Лепп Анну-Марие Якобовну — домашнюю хозяйку, Аниквереский сельсовет.

По городу Таллину.

7. Беликову Зинаиду Николаевну — домашнюю хозяйку, Центральный район.

8. Губенко Елизавету Васильевну — домашнюю хозяйку, Морской район.

9. Керна Эфрозийну Никитичну — домашнюю хозяйку, Морской район.

B. Матерей, родивших и воспитавших семь детей орденом «Материнская слава» III степени:

По Эльваскому району.

1. Пихлик Маре Парфеевну — работницу Лээгиского отделения совхоза «Уула».

По Йыхвискому району.

2. Соколову Клавдию Константиновну — домашнюю хозяйку, город Йыхви.

По Кингисепскому району.

3. Ялакас Лейду Антоновну — домашнюю хозяйку, Куressaареский сельсовет.

4. Раазуке Эрну Ларатсовну — колхозницу колхоза «Эзимене Май».

## Kiviõli rajoon.

5. Zarubina, Aliise Peetri t. — kolhoosnik «Oktoobri» kolhoosis.

## Narva linn.

6. Solovjova, Anna Ivani t. — tööline Puuvilla-kombinaadis «Kreenholmi Manufaktuur».

## Orissaare rajoon.

7. Leedo, Leida Jaani t. — kolhoosnik «Viisnurga» kolhoosis.

## Põltsamaa rajoon.

8. Saalits, Adele Aleksandri t. — kolhoosnik «Edasi» kolhoosis.

## Põlva rajoon.

9. Hendrikson, Ella Karli t. — koduperenaine Häätare külanõukogus.

## Rakvere rajoon.

10. Herm, Leida Juliuse t. — tööline Viitna sovhoosis.

## Räpina rajoon.

11. Padumäe, Aleksandra Nikolai t. — koduperenaine Satserinna külanõukogus.

## Suure-Jaani rajoon.

12. Soorm, Marta Kaarli t. — kolhoosnik «Homniku» kolhoosis.

## Tallinn.

13. Ojala, Astrid Pauli t. — tööline Kesklinna rajoonis.

14. Rahuoja, Aino Jaani t. — koduperenaine Kesklinna rajoonis.

## Tartu linn.

15. Pihlik, Eha-Silvia Hugo t. — tööline Tartu Kaubastu kaupluses nr. 10.

## Tartu rajoon.

16. Tundo, Aliide Augusti t. — kolhoosnik Motovi-nimelises kolhoosis.

## Tõrva rajoon.

17. Lillipuu, Hella-Lidia Augusti t. — kolhoosnik «Tuleviku» kolhoosis.

## Türi rajoon.

18. Ewart, Helmi — kolhoosnik «Edu» kolhoosis.

## Vastseliina rajoon.

19. Vosilkovskaja, Jevdokia Borissi t. — kolhoosnik «Esimese Mai» kolhoosis.

## Võru rajoon.

20. Klais, Agnes — tööline Sõmerpalu sovhoosis.

21. Mölder, Olga Juhani t. — kolhoosnik Muna-mäe kolhoosis.

D. Emasid, kes on sünnitanud ja kasvatanud kuus last I järgu medaliga «Emamedal»:

## Antsla rajoon.

1. Ploom, Amalie Jaani t. — kolhoosnik C. R. Jakobsoni nimelises kolhoosis.

## По Кивиыльскому району.

5. Зарубину Алийзе Петровну — колхозницу колхоза «Октообер».

## По городу Нарва.

6. Соловьеву Анну Ивановну — работницу хлопчатобумажного комбината «Кренгольмская Мануфактура».

## По Ориссаарескому району.

7. Лээдо Лейду Яановну — колхозницу колхоза «Вийснурк».

## По Пыльтсамааскому району.

8. Саалитс Аделе Александровну — колхозницу колхоза «Эдази».

## По Пыльваскому району.

9. Хендриксон Эллу Карловну — домашнюю хозяйку, Хяэтареский сельсовет.

## По Ракверескому району.

10. Херм Лейду Юлиусовну — работницу совхоза «Вийтна».

## По Ряпинаскому району.

11. Падумяэ Александру Николаевну — домашнюю хозяйку, Сатсериннаский сельсовет.

## По Сууре-Яанискому району.

12. Соорм Марту Каареловну — колхозницу колхоза «Хоммик».

## По городу Таллину.

13. Ояла Астрид Пауловну — работницу, Центральный район.

14. Рахуоя Аино Яановну — домашнюю хозяйку, Центральный район.

## По городу Тарту.

15. Пихлик Эху-Сильвию Хуговну — работницу магазина № 10 Тартуского торгова.

## По Тартускому району.

16. Тундо Алийде Аугустовну — колхозницу колхоза имени Молотова.

## По Тырваскому району.

17. Лиллипуу Хеллу-Лидию Аугустовну — колхозницу колхоза «Тулелик».

## По Тюрискому району.

18. Эварт Хельми — колхозницу колхоза «Эду».

## По Вастселийнаскому району.

19. Восильковскую Евдокию Борисовну — колхозницу колхоза «Эзимене Май».

## По Вырусскому району.

20. Клайс Агнес — работницу совхоза «Сымерпалу».

21. Мельдер Ольгу Юхановну — колхозницу колхоза «Мунамяэ».

G. Матерей, родивших и воспитавших шесть детей медалью «Медаль материнства» I степени:

## По Антсласкому району.

1. Пloom Амалие Яановну — колхозницу колхоза имени К. Р. Якобсона.

## Haapsalu rajoon.

2. Sadam, Johanna Andrease t. — koduperenaine Haapsalu linnas.

## Kallaste rajoon.

3. Malinkina, Veera Mihhaili t. — kolhoosnik «8. Märtsi» kolhoosis.

## Kingissepa rajoon.

4. Salumaa, Adele Jüri t. — kolhoosnik «Ühis-töö» kolhoosis.

## Kiviõli rajoon.

5. Porošina, Raissa Aleksandri t. — tööline Põlevkivitööstuses «Kiviõli».

## Kohtla-Järve linn.

6. Kazakova, Praskovja Peetri t. — tööline trustis «Eesti Põlevkivigaasiehitus».

7. Mae, Linda Mihkli t. — koduperenaine.

8. Rizova, Uljana Anani t. — tööline Kohtla-Järve Põlevkiviümbertöötlemise Kombinaadis.

## Tallinn.

9. Dmitrijev, Ilse Arturi t. — teenistuja Toidukaubastus.

10. Prokofjeva, Raissa Ivani t. — tööline Tallinna Meresadamis.

## Tartu linn.

11. Nõmme, Tatjana Vassili t. — tööline Tartu Metsatööstuskeskuses.

## Tartu rajoon.

12. Alits, Linda Hugo t. — tööline Kärevere külanõukogus.

13. Ristoja, Elsa Rudolfi t. — kolhoosnik 21. juuni nimelises kolhoosis.

## Tõrva rajoon.

14. Oikimus, Sofia Joosepi t. — kolhoosnik «Töötahte» kolhoosis.

## Türi rajoon.

15. Tsudina, Klavdia Georgi t. — koduperenaine Türi linnas.

## Valga rajoon.

16. Mändalu, Hilda-Marie Ernsti t. — tööline Keeni sovhoosis.

## Viljandi rajoon.

17. Fjodorova, Anna Aleksandri t. — tööline Viljandi Toorlinavabrikus.

## Võru rajoon.

18. Soon, Maria Aleksandri t. — kolhoosnik «Tõusva Koidu» kolhoosis.

19. Sõrmus, Luule Juhani t. — koduperenaine Võru linnas.

## Väike-Maarja rajoon.

20. Kolga, Irene Gustavi t. — koduperenaine Triigi külanõukogus.

## По Хаапсалускому району.

2. Садам Йоханну Андреасовну — домашнюю хозяйку, город Хаапсалу.

## По Калластескому району.

3. Малинкину Веру Михайловну — колхозницу колхоза «8 Марта».

## По Кингисепскому району.

4. Салумаа Аделе Юрьевну — колхозницу колхоза «Юхистэ».

## По Кивиылискому району.

5. Порошину Раису Александровну — работницу сланцевого завода «Кивиыли».

## По городу Кохтла-Ярве.

6. Казакову Прасковью Петровну — работницу треста «Эстонгазсланцестрой».

7. Маэ Линду Михкелевну — домашнюю хозяйку.

8. Ризову Ульяну Ананьевну — работницу Кохтла-Ярвского сланцеперерабатывающего комбината.

## По городу Таллину.

9. Дмитриеву Ильзе Артуровну — служащую продторга.

10. Прокофьеву Раису Ивановну — работницу Таллинского морского порта.

## По городу Тарту.

11. Нымме Татьяну Васильевну — работницу Тартуского леспромхоза.

## По Тартускому району.

12. Алитс Линду Хуговну — работницу, Кяревереский сельсовет.

13. Ристоя Эльзу Рудольфовну — колхозницу колхоза имени 21 Июня.

## По Тывраскому району.

14. Ойкимус Софию Йоозеповну — колхозницу колхоза «Тээтахе».

## По Тюрискому району.

15. Цудину Клавдию Георгиевну — домашнюю хозяйку, город Тюри.

## По Валгаскому району.

16. Мяндалу Хильду-Марие Эрнстовну — работницу совхоза «Кээни».

## По Вильяндискому району.

17. Федорову Анну Александровну — работницу Вильяндиской льнофабрики.

## По Вырускому району.

18. Соон Марию Александровну — колхозницу колхоза «Тыузев Койт».

19. Сырмус Лууле Юхановну — домашнюю хозяйку, город Выру.

## По Вяйке-Мярьяскому району.

20. Кольга Ирээне Густавовну — домашнюю хозяйку, Трийгский сельсовет.

E. Emasid, kes on sünnitanud ja kasvatanud viis last II järgu medaliga «Emamedal»:

Abja rajoon.

1. Altoja, Olivia Juhani t. — koduperenaine Abja külanõukogus.

Elva rajoon.

2. Johannson, Linda Reinu t. — teenistuja Meeri Lastekodus.

Harju rajoon.

3. Azojan, Silvia Romani t. — koduperenaine Jõelähtme külanõukogus.

4. Egorova, Ekaterina Aleksandri t. — kolhoosnik V. Kingissepa nimelises kolhoosis.

Jõhvi rajoon.

5. Nikolajeva, Marfa Parfenti t. — koduperenaine Sompä tööliselevis.

6. Taran, Veera Andrei t. — koduperenaine Ahtme linnas.

Keila rajoon.

7. Leis, Leida Villemi t. — koduperenaine Vasalemma külanõukogus.

8. Nikolajeva, Erika Johannese t. — koduperenaine Nissi külanõukogus.

9. Priimägi, Helmi Jaani t. — tööline Saida sovhoosis.

10. Põder, Olga Gustavi t. — kolhoosnik «Murrangu» kolhoosis.

11. Zmeinina, Aleksandra Mihhaili t. — teenistuja Paldiski linnas.

12. Vlassova, Klavdia Vassili t. — tööline Keila sovhoosi Niitvälja osakonnas.

Kallaste rajoon.

13. Tsvetkova, Praskovja Fedoti t. — kolhoosnik «Voshodi» kolhoosis.

Kingissepa rajoon.

14. Krull, Helga-Benita Mihkli t. — koduperenaine Kingissepa linnas.

15. Rooso, Luule Andrese t. — kolhoosnik «Väta-Kaluri» kolhoosis.

Kiviõli rajoon.

16. Beljajeva, Maria Paveli t. — tööline Kiviõli Kaubanduskontoris.

Kohtla-Järve linn.

17. Goruškina, Natalja Potapi t. — koduperenaine.

18. Semjonova, Natalja Gerassimi t. — koduperenaine Kukruse tööliselevis.

Kose rajoon.

19. Sarik, Ada Indreku t. — kolhoosnik A. A. Ždanovi nimelises kolhoosis.

20. Suuder, Hilda Johannese t. — koduperenaine Kose külanõukogus.

21. Toomsalu, Sinaida Jaani t. — kolhoosnik «Kalevi» kolhoosis.

Д. Матерей, родивших и воспитавших пять детей медалью «Медаль материнства» II степени:

По Абыяскому району.

1. Альтоя Оливию Юхановну — домашнюю хозяйку, Абыяский сельсовет.

По Эльваскому району.

2. Йоханнсон Линду Рейновну — служащую Мээриского детдома.

По Хартюскому району.

3. Азоян Сильвию Романовну — домашнюю хозяйку, Йыэляхтмеский сельсовет.

4. Егорову Екатерину Александровну — колхозницу колхоза имени В. Кингисеппа.

По Йыхвискому району.

5. Николаеву Марфу Парфентьевну — домашнюю хозяйку, рабочий поселок Сомпа.

6. Таран Веру Андреевну — домашнюю хозяйку, город Ахтме.

По Кейласкому району.

7. Лейс Лейду Виллемовну — домашнюю хозяйку, Вазалеммаский сельсовет.

8. Николаеву Эрику Йоханнесовну — домашнюю хозяйку, Нисский сельсовет.

9. Приймяги Хельми Яановну — работницу совхоза «Сайда».

10. Пыдер Ольгу Густавовну — колхозницу колхоза «Мурранг».

11. Змеинину Александру Михайловну — служащую, город Пальдиски.

12. Власову Клавдию Васильевну — работницу Нийтвяляяского отделения совхоза «Кейла».

По Калластескому району.

13. Цветкову Прасковью Федотовну — колхозницу колхоза «Восход».

По Кингисеппскому району.

14. Круль Хельгу-Бениту Михкелевну — домашнюю хозяйку, город Кингисепп.

15. Роозо Лууле Андресовну — колхозницу колхоза «Вятта-Калур».

По Кивийылискому району.

16. Беляеву Марию Павловну — работницу Кивийыльской торговой конторы.

По городу Кохтла-Ярве.

17. Горушкину Наталью Потаповну — домашнюю хозяйку.

18. Семенову Наталью Герасимовну — домашнюю хозяйку, рабочий поселок Кукрузе.

По Козескому району.

19. Сарик Аду Индрековну — колхозницу колхоза имени А. А. Жданова.

20. Суудер Хильду Йоханнесовну — домашнюю хозяйку, Козеский сельсовет.

21. Тоомсалу Зинаиду Яановну — колхозницу колхоза «Калев».



## Mustvee rajoon.

22. Puusepp, Helju Rudolfi t. — kolhoosnik «Lembitu» kolhoosis.

## Märjamaa rajoon.

23. Laanemaa, Alviine Aleksandri t. — koduperenaine Vaikna külanõukogus.

## Orissaare rajoon.

24. Maripuu, Aino Augusti t. — kolhoosnik «Vesse» kolhoosis.

## Otepää rajoon.

25. Tamm, Ella-Miralda Johannese t. — kolhoosnik «Koidu» kolhoosis.

## Põltsamaa rajoon.

26. Kallas, Marta Georgi t. — kolhoosnik «Nooruse» kolhoosis.

## Põlva rajoon.

27. Pugast, Aune Hugo t. — kolhoosnik «Aurora» kolhoosis.

## Pärnu linn.

28. Lillemets, Leili-Astrit Karli t. — kolhoosnik akadeemik Viljamsi nimelises kolhoosis.

29. Zaikina, Anna Dimitri t. — tööline Pärnu linna Elamute Valitsuses.

30. Truu, Linda Hendriku t. — tööline Pärnu Kalakonservikombinaadis.

## Rapla rajoon.

31. Tedre, Silvi — tööline Kehtna Kolhooside Esimeeste Ettevalmistamise Põllumajanduse Keskkooli õppemajandis.

32. Tšernjavskaja, Edla Ahdrei t. — õpetaja Kaiu 7-aastases koolis.

## Räpina rajoon.

33. Mahla, Jevgenia Jakovi t. — koduperenaine Mikitamäe külanõukogus.

## Sillamäe linn.

34. Artjuškina, Maria Luka t. — koduperenaine.

## Tallinn.

35. Fatjahutdinova, Saima Namalei t. — tööline Mererajoonis.

36. Kambla, Elfi Karli t. — koduperenaine Kesklinna rajoonis.

37. Lapšina, Anastasia Nikolai t. — koduperenaine Kalinini rajoonis.

38. Lesnugina, Aleksandra Vissarioni t. — tööline Tallinna Ehitustrusti Varustuskontoris.

39. Mokejeva, Jekaterina Vassili t. — koduperenaine Kesklinna rajoonis.

40. Puronen, Olga Abrami t. — koduperenaine Kesklinna rajoonis.

41. Sokolova, Maria Fjodori t. — tööline Kesklinna rajoonis.

42. Solovjova, Anastasia Mihhaili t. — koduperenaine Kesklinna rajoonis.

## По Муствээскому району.

22. Пуусепп Хелью Рудольфовну — колхозницу колхоза «Лембиту».

## По Мярьямааскому району.

23. Лаанемаа Альвийне Александровну — домашнюю хозяйку, Вайкнаский сельсовет.

## По Ориссаарескому району.

24. Марипуу Аино Аугустовну — колхозницу колхоза «Вессе».

## По Отепяскому району.

25. Тамм Элли-Миральду Йоханнесовну — колхозницу колхоза «Койт».

## По Пыльтсамааскому району.

26. Каллас Марту Георгиевну — колхозницу колхоза «Ноорус».

## По Пыльваскому району.

27. Пугаст Ауне Хуговну — колхозницу колхоза «Аурора».

## По городу Пярну.

28. Лиллеметс Лейли-Астрит Карловну — колхозницу колхоза имени академика Вильямса.

29. Зайкину Анну Дмитриевну — работницу Жилуправления города Пярну.

30. Труу Линду Хендриковну — работницу Пярнуского рыбоконсервного комбината.

## По Рапласкому району.

31. Тедре Сильви — работницу учебного хозяйства Кехтнаской сельскохозяйственной средней школы по подготовке председателей колхозов.

32. Чернявскую Эдлу Андреевну — учительницу Кайуской 7-летней школы.

## По Ряпинаскому району.

33. Махла Евгению Яковлевну — домашнюю хозяйку, Микитамяэский сельсовет.

## По городу Силламяэ.

34. Артиюшкину Марию Лукиничну — домашнюю хозяйку.

## По городу Таллину.

35. Фатяхутдинову Сайму Хамалеевну — работницу, Морской район.

36. Камбла Эльфи Карловну — домашнюю хозяйку, Центральный район.

37. Лапшину Анастасию Николаевну — домашнюю хозяйку, Калининский район.

38. Леснугину Александру Виссарионовну — работницу конторы снабжения Таллинского стройтреста.

39. Мокееву Екатерину Васильевну — домашнюю хозяйку, Центральный район.

40. Пуронен Ольгу Абрамовну — домашнюю хозяйку, Центральный район.

41. Соколову Марию Федоровну — работницу, Центральный район.

42. Соловьеву Анастасию Михайловну — домашнюю хозяйку, Центральный район.

43. Zorkina, Anna Konstantini t. — tööline Tallinna Vineeri- ja Mööblivabrikus.

44. Vee, Ida Aleksandri t. — tööline Tallinna Postiveo jaoskonnas.

45. Viksi, Larissa — tööline Tallinna Toidukaubastus.

#### Valga rajoon.

46. Eespere, Aina — koduperenaine Taheva külanõukogus.

47. Maa, Valentina Fritsu t. — koduperenaine Öru külanõukogus.

48. Randmaa, Aurelie — kolhoosnik Kalinini nimelises kolhoosis.

#### Viljandi rajoon.

49. Kabanen, Jekaterina Peetri t. — koduperenaine Uusna külanõukogus.

50. Leiten, Linda Roberti t. — koduperenaine Koidu külanõukogus.

#### Võru rajoon.

51. Ansi, Marie Gustavi t. — kolhoosnik Võhandu kolhoosis.

52. Palm, Veera Grigori t. — tööline Rõuge Haiglas.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
esimees J. Eichfeld.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
sekretär A. Kründel.

Tallinn, 26. aprillil 1958.

### 82. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus

sm. E. Udrase autasustamisest Eesti NSV  
Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.

Seoses 60. sünnipäevaga ning märkides kauaaegset ja laitmatut tööd autasustada Eesti NSV Ministrite Nõukogu asjadevalitsejat sm. Ernst Jaani p. Udrast Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
esimees J. Eichfeld.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
sekretär A. Kründel.

Tallinn, 6. mail 1958.

### 83. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjadega autasustamisest.

Teenete eest kultuurharidustöös ja maaelanikkonna kultuurilise teenindamise organiseerimises autasustada Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga järgmisi töötajaid:

43. Зоркину Анну Константиновну — работницу Таллинской фанерно-мебельной фабрики.

44. Вээ Иду Александровну — работницу Таллинского отделения перевозки почт.

45. Викси Ларису — работницу Таллинского продторга.

#### По Валгаскому району.

46. Ээспере Айну — домашнюю хозяйку, Тахеваский сельсовет.

47. Мaa Валентину Фрицевну — домашнюю хозяйку, Ырусский сельсовет.

48. Рандмаа Аурелие — колхозницу колхоза имени Калинина.

#### По Вильяндискому району.

49. Кabanен Екатерину Петровну — домашнюю хозяйку, Ууснаский сельсовет.

50. Лейтен Линду Робертовну — домашнюю хозяйку, Койдуский сельсовет.

#### По Вырускому району.

51. Анси Марие Густавовну — колхозницу колхоза «Выханду».

52. Пальм Веру Григорьевну — работницу Рыгуской больницы.

Председатель Президиума Верховного  
Совета Эстонской ССР И. Эйхфельд.  
Секретарь Президиума Верховного  
Совета Эстонской ССР А. Крюндель.  
Таллин, 26 апреля 1958 г.

### 82. Указ

Президиума Верховного Совета Эстонской  
ССР

о награждении тов. Удраса Э. Я. Почетной  
грамотой Президиума Верховного Совета  
Эстонской ССР.

В связи с 60-летием со дня рождения и отмечая долголетнюю и безупречную работу наградить управляющего делами Совета Министров Эстонской ССР тов. Удраса Эрнста Яновича Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.

Председатель Президиума Верховного  
Совета Эстонской ССР И. Эйхфельд.  
Секретарь Президиума Верховного  
Совета Эстонской ССР А. Крюндель.  
Таллин, 6 мая 1958 г.

### 83. Указ

Президиума Верховного Совета Эстонской  
ССР

о награждении Почетными грамотами Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.

За заслуги в культурно-просветительной работе и в организации культурного обслуживания сельского населения наградить Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Эстонской ССР следующих работников:

1. Ainola, Maie Jaani t. — Paide rajooni Väätsa rahvamaja juhataja.

2. Algma, Jüri Kustase p. — Märjamaa rajooni raamatukogu juhataja.

3. Allmann, Helmi Aleksandri t. — Rapla rajooni Vahastu raamatukogu juhataja.

4. Ama, Ivvo Johani p. — Viljandi rajooni Kõpu raamatukogu juhataja.

5. Dellmann, Linda Toomase t. — Haapsalu rajooni rändkino nr. 87 motorist.

6. Divonin, Vladimir Antoni p. — Räpina rajooni rändkino nr. 162 kinomehaanik.

7. Haas, Evi Mihkli t. — Vändra rajooni Tori raamatukogu juhataja.

8. Haljas, Linda Arturi t. — Lihula rajooni Paadremaa rahvamaja juhataja.

9. Hannus, Linda Jakobi t. — Pärnu rajooni Kihlepa rahvamaja juhataja.

10. Hunt, Sergei Augusti p. — Tõrva rajooni Taagepera raamatukogu juhataja.

11. Juasoo, Ilmar Jaani p. — Pärnu rajooni rändkino nr. 109 kinomehaanik.

12. Jõela, Jaan Reinu p. — Võru rajooni rändkino nr. 73 kinomehaanik.

13. Jõelett, Salme Jüri t. — Märjamaa rajooni Maidla raamatukogu juhataja.

14. Kahro, Irene Alberti t. — Otepää rajooni Pühajärve raamatukogu juhataja.

15. Kallo, Liilia Augusti t. — Jõgeva rajooni Siimuti raamatukogu juhataja.

16. Kalm, Aino Hansu t. — Suure-Jaani rajooni Soomevere raamatukogu juhataja.

17. Kangur, Jaan Tõnise p. — Põltsamaa rajooni Nõmavere raamatukogu juhataja.

18. Kaptein, Vello Antsu p. — Lihula rajooni Vatla raamatukogu juhataja.

19. Karotam, Felicia Aleksandri t. — Harju rajooni raamatukogu juhataja.

20. Kaunismaa, Hugo Jüri p. — Haapsalu rajooni Piirsalu rahvamaja juhataja.

21. Kimmel, Voldemar Jaani p. — Võru rajooni Haanja rahvamaja juhataja.

22. Kingissepp, Salme Jaani t. — Märjamaa rajooni Haimre raamatukogu juhataja.

1. Айнола Майе Яановну — заведующую Вязтсаским народным домом Пайдеского района.

2. Альгма Юрия Кустасовича — заведующего Мярьямааской районной библиотекой.

3. Алльманн Хельми Александровну — заведующую Вахастуской библиотекой Раплаского района.

4. Ама Ивво Иоханновича — заведующего Кыпуской библиотекой Вильяндиского района.

5. Делльманн Линду Тоомасовну — моториста кинопередвижки № 87 Хаапсалуского района.

6. Дивонина Владимира Антоновича — киномеханика кинопередвижки № 162 Ряпинаского района.

7. Хаас Эви Михкелевну — заведующую Ториской библиотекой Вяндраского района.

8. Хальяс Линду Артуровну — заведующую Паадремааским народным домом Лихулаского района.

9. Ханнус Линду Якобовну — заведующую Кихлепаским народным домом Пярнуского района.

10. Хунта Сергея Аугустовича — заведующего Таагепераской библиотекой Тывраского района.

11. Иуасоо Ильмара Яановича — киномеханика кинопередвижки № 109 Пярнуского района.

12. Ййэла Яана Рейновича — киномеханика кинопередвижки № 73 Вырусского района.

13. Ййэлект Сальме Юрьевну — заведующую Майдлаской библиотекой Мярьямааского района.

14. Кахро Ирине Альбертовну — заведующую Пюхаярвеской библиотекой Отепяского района.

15. Калло Лийлию Аугустовну — заведующую Сиймутиской библиотекой Ййгеваского района.

16. Кальм Айно Хансовну — заведующую Соомевевереской библиотекой Сууре-Яаниского района.

17. Кангура Яана Тынисовича — заведующего Нымавереской библиотекой Пыльтсамааского района.

18. Каптейна Велло Антовича — заведующего Ватлаской библиотекой Лихулаского района.

19. Каротам Фелицию Александровну — заведующую Харьюской районной библиотекой.

20. Каунисмаа Хуго Юрьевича — заведующего Пийрсалуским народным домом Хаапсалуского района.

21. Киммеля Вольдемара Яановича — заведующего Хааньяским народным домом Вырусского района.

22. Кингисепп Сальме Яановну — заведующую Хаймреской библиотекой Мярьямааского района.

23. Kirm, Endel Peetri p. — Otepää rajooni Tüki rahvamaja juhataja.
24. Kirsimägi, Armilda Rudolfi t. — Pärnu rajooni Seliste raamatukogu juhataja.
25. Klooster, Evi Eduardi t. — Orissaare rajooni Tumala raamatukogu juhataja.
26. Kolesnikova, Meeta Andrei t. — Orissaare rajooni Metsküla rahvamaja juhataja.
27. Koppel, Hjalmar-Eduard — Kingissepa rajooni rändkino nr. 135 kinomehaanik.
28. Kraemer, Anatoli Samueli p. — ЕКР Otepää Rajoonikomitee poliithariduskabineti juhataja.
29. Kresla, Leonhard Andruse p. — Tõrva rajooni Suislepa rahvamaja juhataja.
30. Kriik, Loreida Daaveti t. — Haapsalu rajooni Sutlepa raamatukogu juhataja.
31. Kuiv, Kalju Antoni p. — Antsla rajooni rändkino nr. 80 kinomehaanik.
32. Laos, Johannes Oskari p. — Suure-Jaani Rajooni TSN Täitevkomitee kultuuriosakonna juhataja.
33. Laudma, Anton Antoni p. — Põltsamaa rajooni rändkino nr. 38 kinomehaanik.
34. Linna, Timoteus Vassili p. — Kingissepa Rajoonidevahelise Koduloomuuseumi direktor.
35. Loog, Jaan Richardi p. — Võru rajooni Luutsniku raamatukogu juhataja.
36. Mets, Mihkel Oskari p. — Kiviõli rajooni rändkino nr. 43 kinomehaanik.
37. Mikk, August Jaani p. — Vändra rajooni C. R. Jakobsoni Talu-Muuseumi direktor.
38. Mänd, Magda Jaani t. — Türi rajooni Taikse rahvamaja juhataja.
39. Mürsepp, August — Valga rajooni Tsiргulinna rahvamaja juhataja.
40. Niilus, Leonhard Jakobi p. — Abja rajooni Oisu raamatukogu juhataja.
41. Niinesalu, Olga Kaarli t. — Tapa rajooni Kadrina kultuurimaja direktor.
42. Nikanov, Konstantin Ivani p. — Tapa Rajooni TSN Täitevkomitee kultuuriosakonna juhataja.
43. Paosalu, Arvo Aleksandri p. — Türi rajooni Kirna raamatukogu juhataja.
23. Кирма Энделя Петровича — заведующего Тюкиским народным домом Отепяского района.
24. Кирсияги Армилде Рудольфовну — заведующую Селистеской библиотекой Пярнуского района.
25. Клоостер Эви Эдуардовну — заведующую Тумалаской библиотекой Ориссаареского района.
26. Колесникову Мету Андреевну — заведующую Метскюласким народным домом Ориссаареского района.
27. Коппеля Хяльмара-Эдуарда — кино-механика кинопередвижки № 135 Кингисепского района.
28. Краэмера Анатолия Самуиловича — заведующего кабинетом политического просвещения Отепяского райкома партии КП Эстонии.
29. Кресла Леонхарда Андрусовича — заведующего Суйслепаским народным домом Тывраского района.
30. Криик Лорейду Дааветовну — заведующую Сутлепаской библиотекой Хаапсалуского района.
31. Куйва Калью Антоновича — кино-механика кинопередвижки № 80 Антслаского района.
32. Лаоса Иоханнеса Оскаровича — заведующего отделом культуры исполнительного комитета Сууре-Яаниского районного СДТ.
33. Лаудма Антона Антоновича — кино-механика кинопередвижки № 38 Пыльтсамааского района.
34. Линна Тимотеуса Васильевича — директора Кингисепского межрайонного краеведческого музея.
35. Лоога Яана Рихардовича — заведующего Луутсникусской библиотекой Вырусского района.
36. Метса Михкеля Оскаровича — кино-механика кинопередвижки № 43 Кивиылиского района.
37. Микка Аугуста Яановича — директора музея К. Р. Якобсона Вяндраского района.
38. Мянд Магду Яановну — заведующую Тайкссеским народным домом Тюриского района.
39. Мюрсеппа Аугуста — заведующего Тсиргулиннаским народным домом Валгаского района.
40. Нийлуса Леонхарда Якобовича — заведующего Ыйзуской библиотекой Абьяского района.
41. Нийнесалу Ольгу Каареловну — директора Кадринаского дома культуры Тапаского района.
42. Никанова Константина Ивановича — заведующего отделом культуры исполнительного комитета Тапаского районного СДТ.
43. Паосалу Арво Александровича — заведующего Кириаской библиотекой Тюриского района.

44. Puldre, Olev Hansu p. — Suure-Jaani rajooni kultuurimaja direktor.
45. Põldsaar, Hilda Karli t. — Rakvere rajooni Viru-Jaagupi raamatukogu juhataja.
46. Päll, Roland Johannese p. — Rakvere rajooni rändkino nr. 56 kinomehaanik.
47. Randmäe, Ida Jaagu t. — Suure-Jaani rajooni Aimla rahvamaja juhataja.
48. Roon, Sale Augusti t. — Antsla rajooni Ur-vaste raamatukogu juhataja.
49. Roostalu, Linda Villemi t. — Viljandi rajooni Tipu raamatukogu juhataja.
50. Räägel, Koidu Hansu t. — Harju rajooni Raasiku rahvamaja juhataja.
51. Saabas, Erna Mihkli t. — Vändra rajooni Suurejõe rahvamaja juhataja.
52. Saar, Kaljo Johannese p. — Türi rajooni rändkino nr. 145 kinomehaanik.
53. Salong, Rosalie Jakobi t. — Kingissepa rajooni Tiirimetsa rahvamaja juhataja.
54. Saul, Rudolf Antsu p. — Viljandi rajooni rändkino nr. 15 kinomehaanik.
55. Sepp, Miralda Hansu t. — Põltsamaa rajooni Tapiku raamatukogu juhataja.
56. Sidron, Salme Johannese t. — Kiviõli rajooni Lügánuse raamatukogu juhataja.
57. Soon, Erna Peetri t. — Kingissepa rajooni Lümánda raamatukogu juhataja.
58. Talving, Elvine Heinrichi t. — Pärnu rajooni Tõhela rahvamaja juhataja.
59. Talu, Mihkel Georgi p. — Paide Rajooni TSN Täitevkomitee kultuuriosakonna juhataja.
60. Teemets, Illar Johannese p. — Hiiumaa rajooni rändkino nr. 119 kinomehaanik.
61. Teesalu, Marie Tõnise t. — Keila rajooni Tabara raamatukogu juhataja.
62. Teras, Leida Johannese t. — Paide rajooni Järva-Jaani kultuurimaja direktor.
63. Thealane, Heli Erichi t. — Antsla rajooni Tsooru rahvamaja juhataja.
64. Tilgar, Eha-Laine Gustavi t. — Rápina Rajooni TSN Täitevkomitee kultuuriosakonna juhataja.
65. Tipp, Arvo Rudolfi p. — Tapa rajooni rändkino nr. 125 kinomehaanik.
44. Пульдре Олева Хансовича — директора Сууре-Яаниского дома культуры.
45. Пыльдсаар Хильду Карловну — заведующую Виру-Яагупиской библиотекой Раквереского района.
46. Пялль Роланда Иоханнесовича — кино-механика кинопередвижки № 56 Раквереского района.
47. Рандмяэ Иду Яковну — заведующую Аймласким народным домом Сууре-Яаниского района.
48. Роон Сале Аугустовну — заведующую Урвастеской библиотекой Антслаского района.
49. Роосталу Линду Виллемовну — заведующую Типуской библиотекой Вильяндиского района.
50. Рязгель Койду Хансовну — заведующую Раазикуским народным домом Харьюского района.
51. Саабас Эрну Михкелевну — заведующую Суурейыэским народным домом Вяндра-ского района.
52. Саара Кальо Иоханнесовича — кино-механика кинопередвижки № 145 Тюриского района.
53. Салонг Розалие Якововну — заведующую Тийриметсаским народным домом Кингисеппского района.
54. Сауля Рудольфа Антсовича — кино-механика кинопередвижки № 15 Вильяндиского района.
55. Сепп Миральду Хансовну — заведующую Тапикуской библиотекой Пыльтсамааского района.
56. Сидрон Сальме Иоханнесовну — заведующую Люганузеской библиотекой Кививыли-ского района.
57. Соон Эрну Петровну — заведующую Люмандаской библиотекой Кингисеппского района.
58. Тальвинг Эльвине Хейнриховну — заведующую Тыхеласким народным домом Пярну-ского района.
59. Талу Михкеля Георгиевича — заведующего отделом культуры исполкома Пайдеского районного СДТ.
60. Тээметс Иллара Иоханнесовича — кино-механика кинопередвижки № 119 Хийумааского района.
61. Тээсалу Марие Тынисовну — заведующую Табараской библиотекой Кейлаского района.
62. Тeras Лейду Иоханнесовну — директора Ярва-Яаниского дома культуры Пайдеского района.
63. Тхеалане Хели Эриховну — заведующую Тсооруским народным домом Антслаского района.
64. Тильгар Эху-Лайне Густавовну — заведующую отделом культуры исполкома Ряпина-ского районного СДТ.
65. Типпа Арво Рудольфовича — кино-механика кинопередвижки № 125 Тапаского района.

66. Tompel, Eugenie Antoni t. — Valga rajooni Kaagjärve raamatukogu juhataja.

67. Toomjõe, Heljo Karli t. — Antsla rajooni Visela raamatukogu juhataja.

68. Tuisk, Salme Karli t. — Märjamaa rajooni Vaikna rahvamaja juhataja.

69. Tulp, Daimi Eduardi t. — Hiiumaa rajooni rändkino nr. 104 kinomehaanik.

70. Tungal, Feliks Roberti p. — Keila rajooni Ruila rahvamaja juhataja.

71. Uprus, Herbert Antoni p. — Tõrva kinoteatri direktor.

72. Vainomees, Aliide Johani t. — Harju rajooni Kurna raamatukogu juhataja.

73. Vari, Endel Peetri p. — Viljandi rajooni Sultsi raamatukogu juhataja.

74. Vendik, Paul Rudolfi p. — Rärpina Rajooni TSN Täitevkomitee kultuuriosakonna juhataja asetäitja.

75. Vihm, Jaan Eduardi p. — Valga rajooni rändkino nr. 25 kinomehaanik.

76. Viirsalu, Eduard Antoni p. — Antsla Rajooni TSN Täitevkomitee kultuuriosakonna juhataja asetäitja.

77. Villik, Eriine Eduardi t. — Kallaste rajooni Alatskivi raamatukogu juhataja.

78. Vunderlich, Else Villemi t. — Tapa rajooni Neeruti raamatukogu juhataja.

79. Vähejaus, Helje Hansu t. — Hiiumaa rajooni Jausa raamatukogu juhataja.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
esimees J. Eichfeld.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
sekretär A. Kründel.

Tallinn, 7. mail 1958.

66. Томпель Эугение Антоновну — заведующую Каагъярвской библиотекой Антслаского района.

67. Тоомыйэ Хельо Карловну — заведующую Визелаской библиотекой Антслаского района.

68. Туйск Сальме Карловну — заведующую Вайкнаским народным домом Мяръямааского района.

69. Тульп Дайми Эдуардовну — кинOMEХаника кинопередвижки № 104 Хийумааского района.

70. Тунгала Феликса Робертовича — заведующего Руйласким народным домом Кейлаского района.

71. Упруса Херберта Антоновича — директора Тырваского кинотеатра.

72. Вайномээс Алийде Иохановну — заведующую Курнаской библиотекой Харьюского района.

73. Вари Энделя Петровича — заведующего Сультсиской библиотекой Вильяндиского района.

74. Вендика Пауля Рудольфовича — заместителя заведующего отделом культуры исполкома Ряпинаского районного СДТ.

75. Вихма Яана Эдуардовича — кинOMEХаника кинопередвижки № 25 Валгаского района.

76. Вийрсалу Эдуарда Антоновича — заместителя заведующего отделом культуры исполкома Антслаского районного СДТ.

77. Виллик Эрийне Эдуардовну — заведующую Алатскивиской библиотекой Калластеского района.

78. Вундерлих Эльзе Виллемовну — заведующую Нээрутиской библиотекой Тапаского района.

79. Вяхеяус Хелье Хансовну — заведующую Яузаской библиотекой Хийумааского района.

Председатель Президиума Верховного  
Совета Эстонской ССР И. Эйхфельд.

Секретарь Президиума Верховного  
Совета Эстонской ССР А. Крюндель.

Таллин, 7 мая 1958 г.

#### 84. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus

sm. J. Puusilla autasustamisest Eesti NSV  
Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.

Seoses 60. sünnipäevaga ning kauaaegse ja laitmatu töö eest kunstide valitsuse süsteemis autasustada Eesti NSV Kultuuriministeeriumi Kunstide Valitsuse

#### 84. Указ

Президиума Верховного Совета Эстонской  
ССР

о награждении тов. Пуусильда Я. П. Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.

В связи с 60-летием со дня рождения и за долголетнюю и безупречную работу в системе управления по делам искусств наградить за-

ülema asetäitjat Jaan Peedi p. Puusilda Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
esimees J. Eichfeld.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
sekretär A. Kründel.

Tallinn, 12. mail 1958.

**85. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
seadlus**

sm. B. Haabi autasustamisest Eesti NSV  
Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.

Seoses 50. sünnipäevaga ning aktiivse töö eest kirjastuse alal autasustada Eesti Riikliku Kirjastuse direktori asetäitjat Bernhard Ado p. Haabi Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
esimees J. Eichfeld.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
sekretär A. Kründel.

Tallinn, 12. mail 1958.

**86. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
seadlus**

sm. K. Kärberi autasustamisest Eesti NSV  
Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.

Seoses 50. sünnipäevaga ning kauaaegse ja laitmatu töö eest ehituse alal autasustada Tallinna Ehitustrusti müürseppade brigadiri Kristjan Augusti p. Kärberit Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
esimees J. Eichfeld.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
sekretär A. Kründel.

Tallinn, 17. mail 1958.

**87. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
seadlus**

sm. E. Kapi autasustamisest Eesti NSV  
Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.

Seoses 50. sünnipäevaga ning teenete eest eesti nõukogude muusikakultuuri arendamisel autasustada Tallinna Riikliku Konservatooriumi direktorit, NSV

местителя начальника управления по делам искусств Министерства культуры Эстонской ССР тов. Пуусильда Яана Пеетовича Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.

Председатель Президиума Верховного  
Совета Эстонской ССР И. Эйхфельд.

Секретарь Президиума Верховного  
Совета Эстонской ССР А. Крюндель.

Таллин, 12 мая 1958 г.

**85. Указ**

Президиума Верховного Совета Эстонской  
ССР

о награждении тов. Хааба Б. А. Почетной  
грамотой Президиума Верховного Совета  
Эстонской ССР.

В связи с 50-летием со дня рождения и за активную работу в области издательства наградить заместителя директора Эстонского государственного издательства тов. Хааба Бернхарда Адовича Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.

Председатель Президиума Верховного  
Совета Эстонской ССР И. Эйхфельд.

Секретарь Президиума Верховного  
Совета Эстонской ССР А. Крюндель.

Таллин, 12 мая 1958 г.

**86. Указ**

Президиума Верховного Совета Эстонской  
ССР

о награждении тов. Кярбера К. А. Почетной  
грамотой Президиума Верховного Совета  
Эстонской ССР.

В связи с 50-летием со дня рождения и за долголетнюю и безупречную работу на строительстве наградить бригадира каменщиков треста «Таллинстрой» тов. Кярбера Кристьяна Аугустовича Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.

Председатель Президиума Верховного  
Совета Эстонской ССР И. Эйхфельд.

Секретарь Президиума Верховного  
Совета Эстонской ССР А. Крюндель.

Таллин, 17 мая 1958 г.

**87. Указ**

Президиума Верховного Совета Эстонской  
ССР

о награждении тов. Каппа Э. А. Почетной  
грамотой Президиума Верховного Совета  
Эстонской ССР.

В связи с 50-летием со дня рождения и за заслуги в развитии эстонской советской музыкальной культуры наградить директора Тал-

Liidu rahvakunstnikku prof. Eugen Arturi p. Kappi Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
esimees J. Eichfeld.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
sekretär A. Kründel.

Tallinn, 23. mail 1958.

линской Государственной консерватории, народного артиста Союза ССР, профессора Каппа Эугена Артуровича Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.

Председатель Президиума Верховного  
Совета Эстонской ССР И. Эйхфельд.

Секретарь Президиума Верховного  
Совета Эстонской ССР А. Крюндель.

Таллин, 23 мая 1958 г.

## II.

### 88. Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrus aiandusnädala organiseerimisest.

Kolhoosides ja sovhoosides puuvilja- ja marja-aedade rajamise ning kolhoosnikute, tööliste ja teenistujate individuaal-aedades viljapuude ja marjapõsaste istutamise edasiseks suurendamiseks Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrab:

1. Organiseerida iga aasta, alates 1958. aastast, maikuu esimesel tervel nädalal aiandusnädal.

2. Kohustada Eesti NSV Põllumajanduse Ministeriumi ja linnade ning rajoonide täitevkomiteesid:

a) organiseerima aiandusnädalal kolhoosides, sovhoosides ja teistes riiklikes majandites puuvilja- ja marja-aedade rajamist ning viljapuude ja marjapõsaste istutamist kolhoosnikute, tööliste ja teenistujate majandites;

b) abistama individuaalmajandeid viljapuude ja marjapõsaste istutusmaterjali saamisel ning organiseerima nende äratoomist;

c) organiseerima aiandusnädalal olemasolevates aedades hooldus- ning harimistöid ja haiguste ning kahjurite tõrjet.

3. Kohustada linnade ja rajoonide täitevkomiteesid ja külanõukogusid organiseerima aiandusnädalal viljapuude ja marja-aedade rajamist haiglate, koolide, lasteaedade, kultuurimajade territooriumil, parkides ja väljakutel mälestusmärkide ümbruses.

4. Kohustada Eesti NSV Haridusministeriumi (sm. Oja) organiseerima ulatuslikku kooliõpilaste rakendamist viljapuude ja marjapõsaste istutamisele koolide ja kolhooside, sovhooside ning asutuste aedadesse.

5. Kohustada Eesti NSV Autotranspordi ja Maanteed Ministeriumi (sm. Rebanes) ning Eesti Raudtee Valitsust (sm. Kotov) organiseerima viljapuude

### 88. Постановление Совета Министров Эстонской ССР о проведении недели сада.

В целях дальнейшего увеличения закладки садов в колхозах и совхозах, а также посадки плодовых деревьев и ягодных кустов в индивидуальных садах колхозников, рабочих и служащих, Совет Министров Эстонской ССР постановляет:

1. Проводить ежегодно, начиная с 1958 года, в период первой полной недели мая месяца неделю сада.

2. Обязать Министерство сельского хозяйства ЭССР, горисполкомы и райисполкомы:

a) организовать в период недели сада в колхозах, совхозах и других государственных хозяйствах закладку садов и ягодников, а также посадку плодовых деревьев и ягодных кустов в хозяйствах колхозников, рабочих и служащих;

б) оказать помощь индивидуальным хозяйствам в получении саженцев плодовых деревьев и ягодных кустов и организовать их транспортировку;

в) организовать в период недели сада проведение работ по обработке и уходу за существующими плодовыми садами и ягодниками и борьбе с вредителями и болезнями сада.

3. Обязать горисполкомы, райисполкомы и сельские Советы организовать в период недели сада закладку плодовых садов и ягодников на территории больниц, школ, детских садов, домов культуры и в парках, на площадях вокруг памятников.

4. Обязать Министерство просвещения ЭССР (тов. Оя) организовать широкое привлечение учащихся школ к посадке плодовых деревьев и ягодных кустов в пришкольных садах и в садах колхозов, совхозов и учреждений.

5. Обязать Министерство автомобильного транспорта и шоссейных дорог ЭССР (тов. Ребанес) и Управление Эстонской железной до-



ja marjapõõsaste istutamist teede ja raudteede eraldusribas mitmes vööndis raudtee- ja maanteetöölise elamute läheduses.

6. Kohustada Eesti NSV Põllumajanduse Ministeeriumi, Eesti NSV Kultuuriministeeriumi, linnade ning rajoonide täitevkomiteesid laialdaselt propageerima aiandusnädala jooksul puuvilja- ja marjaaedade rajamise ja hooldamise eesrindlikke meetodeid, paremaid puuvilja- ja marjasorte, kasutades selleks ajakirjandust, raadiot, kino ja korraldama populaarseid loenguid aianduse alal linna- ja maaelanikkonnale.

7. Kohustada Eesti NSV Põllumajanduse Ministeeriumi kindlustama 1958. a. 150 000 õuna-, pirni-, ploomi-, kirsipuu ning 100 000 marjapõõsa istiku organiseeritud müüki kolhoosidele, sovhoosidele, töölistele ja teenistujatele Aianduse, Kõõgiviljanduse ja Mesinduse Valitsuse puukoolidest.

Elanikkonna paremaks varustamiseks korraldama viljapuude ja marjapõõsaste istikute müüki linnade ja rajoonide kolhoositurgudel.

8. Lubada aiandusnädala puhul Eesti NSV Põllumajanduse Ministeeriumi Aianduse, Kõõgiviljanduse ja Mesinduse Valitsuse veomasinatele vaba liikluse kõigil vabariigi maanteedel istikute ja taimekaitsevahendite veoks kevadise teede lagunemise perioodil.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
esimees A. Müürisepp.  
Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
asjadevalitseja E. Udras.  
Tallinn, Toompea, 18. aprillil 1958. a. Nr. 139.

### 89. Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrus

elamuehitus- ja suvilate ehituse koöperatsiooni  
arendamisest vabariigis.

Kooskõlas NSVL Ministrite Nõukogu 1958. a. 20. märtsi määrusega nr. 320 «Elamuehitus- ja suvilate ehituse koöperatsioonist» Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrab:

1. Kohustada Eesti NSV Rahvamajanduse Nõukogu, ministeeriume, keskasutusi ning linnade ja rajoonide tööraha saadikute nõukogude täitevkomiteesid seniste individuaal-elamuehituse vormide kõrval ulatuslikumalt arendama elamuehitus- ja suvilate ehituse koöperatsiooni selleks, et ehitada koöperatiivliikmete kulul suuri elamuid linnades, rajoonikeskustes ja linnatüüpi alevites ning suvilaid linnalähedases vööndis.

rogi (тов. Котов) организовать посадку плодовых деревьев и ягодных кустов в полосе отвода железнодорожных и шоссейных дорог многополосными посадками, вблизи от жилищ работников железной дороги и шоссейных дорог.

6. Обязать Министерство сельского хозяйства ЭССР, Министерство культуры ЭССР, горисполкомы и райисполкомы организовать в дни недели сада широкую пропаганду передовых методов закладки садов и ягодников, выбора лучших сортов плодов и ягод, ухода за садами и ягодниками, использовав для этой цели печать, радио и кино, и организовать проведение популярных лекций по садоводству для населения городов и сельской местности.

7. Обязать Министерство сельского хозяйства ЭССР обеспечить в 1958 году организованную продажу из плодопитомников Управления садоводства, овощеводства и пчеловодства колхозам, совхозам, рабочим и служащим саженцев яблонь, груш, слив, вишни в количестве 150 000 шт. и саженцев ягодных кустов в количестве 100 000 шт.

Для лучшего снабжения населения посадочным материалом организовать продажу саженцев плодовых деревьев и ягодных кустов на городских и районных колхозных рынках.

8. Разрешить Управлению садоводства, овощеводства и пчеловодства Министерства сельского хозяйства ЭССР в период проведения недели сада беспрепятственный проезд по всем шоссейным дорогам республики во время весенней распутицы на грузовых автомобилях при перевозках саженцев и средств борьбы с вредителями и болезнями сада.

Председатель Совета Министров  
Эстонской ССР А. Мюрисеп.  
Управляющий Делами Совета Министров  
Эстонской ССР Э. Удрас.  
Таллин, Тоомпеа, 18 апреля 1958 г. № 139.

### 89. Постановление Совета Министров Эстонской ССР о развитии жилищно-строительной и дачно-строительной кооперации в республике.

В соответствии с постановлением Совета Министров СССР от 20 марта 1958 г. № 320 «О жилищно-строительной и дачно-строительной кооперации», Совет Министров Эстонской ССР постановляет:

1. Обязать Совнархоз ЭССР, министерства, ведомства и исполкомы городских и районных Советов депутатов трудящихся, наряду с развитием индивидуального жилищного строительства в сложившихся формах, более широко развивать деятельность жилищно-строительной и дачно-строительной кооперации для осуществления строительства многоквартирных жилых домов в городах, районных центрах и поселках городского типа и дач в пригородах за счет собственных средств членов кооперативов.

Elamuehitus- ja suvilate ehituse kooperatiivid asutatakse linnade ja rajoonide tööraha saadikute nõukogude täitevkomiteede otsusel viimaste juurde.

2. Määrata, et elamuehitus- ja suvilate ehituse kooperatiivide liikmed peavad enne elamu (elamute) või suvilate ehituse algust tasuma ehituse täieliku maksumuse.

Kooperatiivide liikmed ja nende perekonnaliikmed võivad elamute ja suvilate ehitusest isiklikult osa võtta. Nende töökulu maksumus arvatakse ehituse eest tasutava summa hulka.

3. Kohustada Eesti NSV Rahvamajanduse Nõukogu, ministeeriume, keskasutusi ning linnade ja rajoonide tööraha saadikute nõukogude täitevkomiteesid esitama iga aasta koos rahvamajanduse arendamise plaani projektiga, vajaduse korral aga ka jooksva aastal, oma ettepanekud elamuehitus- ja suvilate ehitamise kooperatiivide jaoks elamute ja suvilate ehituse võtmiseks hanketööde korras tehtavate ehitus- ja montaažitööde riiklikku plaani ning ehitama need majad ja suvilad elamuehitus- ja suvilate ehituse kooperatiividega kokkulepitud tähtajaks pärast seda, kui tähendatud kooperatiivid on panka tasunud elamu (elamute) või suvilate täieliku väärtuse.

4. Määrata, et elamuehitus- ja suvilate ehituse kooperatiividele ehitatakse elamuid ja suvilaid tüüpprojektide järgi ning erandjuhtudel, kooperatiivi liikmete soovil, kehtivas korras kinnitatud individuaalprojektide järgi.

Elamu (elamute) ja suvilate ehituse eelarvelisse maksumusse tuleb võtta projekteerimise, heakorrastamise, haljastamise ja kommunikatsioonide rajamise kulud lähtudes ehitusmaterjalide, -toodete, -detailide, sisseseadete, poolfabrikaatide ja tööriistade väljastamise tingimustest.

5. Määrata, et elamuehitus- ja suvilate ehituse kooperatiive varustavad ehitusmaterjalidega kohalike tööraha saadikute nõukogude täitevkomiteed neile eraldatud turufondide arvel, Eesti NSV Ministrite Nõukogu 1958. a. 24. jaanuari määrusega nr. 21 «Ehitusmaterjalidega kauplemise parandamisest» ettenähtud korras. Elamuehitus- ja suvilate ehituse kooperatiivid annavad saadud ehitusmaterjalide fondid üle ehitusorganisatsioonidele.

6. Kohustada Eesti NSV Rahvamajanduse Nõukogu, ministeeriume, keskasutusi, ettevõtteid, asutusi ja organisatsioone, kelle taotlusel luuakse elamuehitus- ja suvilate ehituse kooperatiive, kõigiti abistama neid kooperatiive sisemiste ressursside mobiliseerimise arvel ehitusmaterjalide, -toodete-, -detailide, poolfabrikaa-

Организовать жилищно-строительные и дачно-строительные кооперативы при исполкомах городских и районных Советов депутатов трудящихся по их решениям.

2. Установить, что члены жилищно-строительных и дачно-строительных кооперативов обязаны внести до начала строительства жилого дома (домов) или дач денежные средства в размере полной стоимости строительства.

Члены кооперативов и члены их семей могут лично принимать участие в строительстве жилых домов и дач. Стоимость их трудовых затрат засчитывать в сумму средств, подлежащих внесению в оплату стоимости строительства.

3. Обязать Совнархоз ЭССР, министерства, ведомства и исполкомы городских и районных Советов депутатов трудящихся вносить ежегодно при представлении проектов планов развития народного хозяйства, а в случае необходимости и в текущем году, свои предложения о включении строительства жилых домов и дач для жилищно-строительных и дачно-строительных кооперативов в государственный план подрядных строительного-монтажных работ и осуществлять строительство этих домов и дач, после внесения указанными кооперативами в банк полной стоимости строительства жилого дома (домов) или дач, в сроки по согласованию с жилищно-строительными и дачно-строительными кооперативами.

4. Установить, что строительство жилых домов и дач для жилищно-строительных и дачно-строительных кооперативов должно осуществляться по типовым проектам и, в виде исключения, по желанию членов кооператива по индивидуальным проектам, утвержденным в установленном порядке.

Сметная стоимость жилого дома (домов) и дач должна определяться с учетом затрат на проектирование, благоустройство, озеленение и прокладку коммуникаций, исходя из условий отпуска строительных материалов, изделий, деталей, оборудования, полуфабрикатов и инструментов.

5. Установить, что снабжение жилищно-строительных и дачно-строительных кооперативов строительными материалами осуществляется исполкомами местных Советов депутатов трудящихся за счет выделенных им рыночных фондов в порядке, установленном постановлением Совета Министров Эстонской ССР от 24 января 1958 г. № 21 «Об улучшении торговли строительными материалами». Жилищно-строительные и дачно-строительные кооперативы передают подрядным строительным организациям полученные ими фонды на строительные материалы.

6. Обязать Совнархоз ЭССР, министерства, ведомства, предприятия, учреждения и организации, по ходатайству которых создаются жилищно-строительные и дачно-строительные кооперативы, всемерно оказывать помощь этим кооперативам за счет мобилизации внутрен-

tide ja tööriistade muretsemisel Eesti NSV Ministrite Nõukogu 1951. a. 15. märtsi korraldusega nr. 235-k ettenähtud korras, s.t. väljastama ehitusmaterjale, ehitusdetalle, tööriistu, poolfabrikaate, akna- ja ukse- hingi ning suluseid, standardelamute üksikuid osi ja osade komplekte, millele on kehtestatud jaehinnad — jaehindadega, neid ülalloetletud kaupu aga, mille kohta jaehindu pole kehtestatud — hulgihindadega.

7. Elamuehitus- ja suvilate ehituse kooperatiivid kasutavad ehitatud elamuid ja suvilaid kooperatiiv- omandi alusel isetasuvuse põhimõttel.

Enne kooperatiivi majas elamispinna saamist tuleb elamuehituskooperatiivi liikmete kasutada olnud riik- lik elamispiind anda kohaliku nõukogu käsutusse.

8. Kohustada Eesti NSV Kohaliku Majanduse Ministeeriumi, Eesti NSV Kohtuministeeriumi ja Eesti NSV Ministrite Nõukogu juures asuvat Arhi- tektuuri Valitsust ühe kuu jooksul välja töötama ja esitama Eesti NSV Ministrite Nõukogule läbivaata- miseks kooskõlas käesoleva määrusega elamuehitus- ja suvilate ehituse kooperatiivi tüüpõhikirjad, ette nähes tingimusi, mis väldiksid kooperatiivide liikmete poolt korterite ja suvilate müümise võimaluse.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
esimees A. Müürisepp.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
asjadevalitseja E. Udras.

Tallinn, Toompea, 30. aprillil 1958. a. Nr. 158.

#### 90. Eesti NSV Ministrite Nõukogu ja

Eesti NSV Ametiühingute Nõukogu Presiidiumi  
määrus

Eesti NSV linnade ja rajoonide vabariikliku sotsia- listliku võistluse uute tingimuste kehtestamisest musta ja värvilise vanametalli ja metallijäätmete varumisel ja ärasaatmisel.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu ja Eesti NSV Ametiühingute Nõukogu Presiidium määravad:

1. Kehtestada Eesti NSV linnade ja rajoonide vabariikliku sotsialistliku võistluse uued tingimused musta ja värvilise vanametalli ning metallijäätmete varumise ja ärasaatmise alal.

2. Panna ette vabariiklike ja kohalike ajalehtede toimetustele laialdaselt valgustada Eesti NSV linnade ja rajoonide sotsialistliku võistluse käiku ja tulemusi

них ресурсов в обеспечении строительными ма- териалами, изделиями, деталями, полуфабри- катами и инструментами в порядке, установ- ленном распоряжением Совета Министров Эстонской ССР от 15 марта 1951 года № 235-к, т. е. производить отпуск строительных матери- алов, строительных деталей, инструмента, по- луфабрикатов, скобяных изделий, отдельных деталей и комплектов деталей, стандартных жилых домов, на которые установлены различ- ные цены, — по розничным ценам, а отпуск пе- речисленных товаров, на которые розничные цены не установлены, — по оптовым ценам.

7. Жилищно-строительные и дачно-строи- тельные кооперативы осуществляют эксплуа- тацию построенных жилых домов и дач на правах кооперативной собственности и на на- чалах самоокупаемости.

Государственная жилая площадь, на кото- рой проживали члены жилищно-строительных кооперативов до получения жилой площади в доме кооператива, передается ими в распоря- жение местных Советов.

8. Обязать Министерство местного хозяй- ства ЭССР, Министерство юстиции ЭССР и Управление архитектуры при Совете Минист- ров Эстонской ССР в месячный срок разрабо- тать и представить на рассмотрение Совета Министров Эстонской ССР примерные уставы жилищно-строительного и дачно-строительного кооперативов в соответствии с настоящим по- становлением, предусмотрев в них условия, исключающие возможность продажи членами кооперативов квартир и дач.

Председатель Совета Министров  
Эстонской ССР А. М ю р и с е п.  
Управляющий Делами Совета Министров  
Эстонской ССР Э. У д р а с.  
Таллин, Томпеа, 30 апреля 1958 г. № 158.

#### 90. Постановление Совета Министров Эстонской ССР и

Президиума Эстонского Республиканского  
Совета Профессиональных Союзов  
о введении в действие новых условий респуб- ликанского социалистического соревнования городов и районов Эстонской ССР по заготовке и отгрузке лома и отходов черных и цветных металлов.

Совет Министров Эстонской ССР и Прези- диум Эстонского Республиканского Совета Профсоюзов постановляют:

1. Ввести в действие новые условия респуб- ликанского социалистического соревнования городов и районов Эстонской ССР по заготовке о отгрузке лома и отходов черных и цветных металлов согласно приложению.

2. Предложить редакциям республиканской и местной печати широко освещать ход и итоги социалистического соревнования городов и

musta ja värvilise vanametalli ja metallijäätmete varumise ja ärasaatmise alal.

3. Lugeda kehtetuks Eesti NSV Ministrite Nõukogu ja Eesti NSV Ametiühingute Nõukogu Presiidiumi 1951. a. 14. augusti määrus nr. 23 «Sotsialistliku võistluse tingimustest värviliste ja mustade metallide murru ning jäätmete varumise ja saatmise alal» ja Eesti NSV Ministrite Nõukogu ja Eesti NSV Ametiühingute Nõukogu Presiidiumi 1955. a. 19. augusti määruse nr. 21 «Eesti NSV linnade ja rajoonide vabariikliku sotsialistliku võistluse uute tingimuste kehtestamisest mustade ja värviliste metallide murru ja jäätmete varumise ning ärasaatmise alal» punkt 1.

Eesti NSV Ministrite  
Nõukogu esimees  
A. Müürisepp.

Eesti NSV Ameti-  
ühingute Nõukogu  
esimees  
L. Illisson.

Tallinn, 14. mail 1958. Nr. 180.

**Eesti NSV linnade ja rajoonide vabariikliku sotsialistliku võistluse tingimused musta ja värvilise vanametalli ning metallijäätmete varumise ja ärasaatmise alal.**

Mustade ja värviliste metallide tootmise edasise suurendamise ülesannete täitmine rahvamajanduse uue võimsa tehnilise progressi kindlustamiseks nõuab kõigilt Eesti NSV nõukogude organisatsioonidelt ja ettevõtelt musta ja värvilise vanametalli ning metallijäätmete täielikku kogumist nende teiskordseks ümber töötamiseks.

Eesti NSV ettevõtete ja organisatsioonide töölised, insener-tehnilised töötajad ja teenistujad on alustanud ulatuslikku sotsialistlikku võistlust musta ja värvilise vanametalli ning metallijäätmete varumise ja ärasaatmise plaanide ületamise eest.

Toetades eesrindlike töörahva saadikute nõukogude täitevkomiteede ja ettevõtete kollektiivide algatust sotsialistliku võistluse edasiarendamiseks, Eesti NSV Ministrite Nõukogu ja Eesti NSV Ametiühingute Nõukogu avaldavad järgmised vabariikliku sotsialistliku võistluse tingimused:

Vabariikliku sotsialistliku võistluse võitjaks musta ja värvilise vanametalli ning metallijäätmete varumise ja ärasaatmise alal loetakse linn või rajoon, kes:

1. Kõige rohkem ületas musta ja värvilise vanametalli ja metallijäätmete kogumise ja ärasaatmise plaani, tingimusel, et on täidetud kuuülesanded.

2. Saavutas parimaid tulemusi musta ja värvilise vanametalli ja metallijäätmete kogumise, hoidmise, töötlemise ja ärasaatmise alal linna, rajooni tehastes ja ettevõtetes.

районов Эстонской ССР по заготовке и отгрузке лома и отходов черных и цветных металлов.

3. Считать утратившим силу постановление Совета Министров Эстонской ССР и Президиума Эстонского Республиканского Совета Профсоюзов от 14 августа 1951 г. № 23 «Об условиях социалистического соревнования по заготовке и отгрузке лома и отходов черных и цветных металлов» и п. 1 постановления Совета Министров Эстонской ССР и Президиума Эстонского Республиканского Совета Профсоюзов от 19 августа 1955 г. № 21 «О введении в действие новых условий республиканского социалистического соревнования городов и районов Эстонской ССР по заготовке и отгрузке лома и отходов черных и цветных металлов».

Председатель  
Совета Министров  
Эстонской ССР  
А. М ю р и с е п.

Председатель Эстон-  
ского Республиканского  
Совета Профсоюзов  
Л. И л л и с с о н.

Таллин, 14 мая 1958 г. № 180.

**Условия республиканского социалистического соревнования городов и районов Эстонской ССР по заготовке и отгрузке лома и отходов черных и цветных металлов.**

Выполнение задач по дальнейшему росту производства черных и цветных металлов для обеспечения нового мощного технического прогресса народного хозяйства требует от работников всех советских организаций и предприятий Эстонской ССР сбора и отгрузки всех отходов и лома черных и цветных металлов для их вторичной переработки.

Рабочие, инженерно-технические работники, служащие предприятий и организаций Эстонской ССР широко развернули социалистическое соревнование за перевыполнение планов заготовки и отгрузки лома и отходов черных и цветных металлов.

Поддерживая инициативу передовых исполнительных комитетов Советов депутатов трудящихся и коллективов предприятий по дальнейшему развертыванию социалистического соревнования, Совет Министров Эстонской ССР и Эстонский Республиканский Совет Профсоюзов объявляют следующие условия республиканского социалистического соревнования:

Победителем в республиканском социалистическом соревновании по заготовке и отгрузке лома и отходов черных и цветных металлов будет считаться город или район, который добьется:

1. Наибольшего перевыполнения квартального плана сбора и отгрузки лома и отходов черных и цветных металлов, при условии выполнения месячных заданий.

2. Лучшего сбора, хранения, переработки и отгрузки лома и отходов черных и цветных металлов на заводах и предприятиях города, района.

3. Saavutas linna, rajooni puhastamist peremeheta vanametallist ja selle ärasaatmist tarbijatele.

4. Tõmbas kaasa elanikkonda musta ja värvilise vanametalli kogumisele ja ärasaatmisele.

Sotsialistliku võistluse kokkuvõtete tegemisel võetakse arvesse linna või rajooni elanike hulgas tehtud massilist selgitustööd.

Linnade ja rajoonide sotsialistliku võistluse võitjate ergutamiseks asutatakse:

1. Üks Eesti NSV Ministrite Nõukogu ja Eesti NSV Ametiühingute Nõukogu rändpunalipp ja esimene rahaline preemia 3000 rubla suuruses vabariigilise alluvusega linnadele ja Tallinna linna rajoonidele musta ja värvilise vanametalli ning metallijäätmete parema varumise ja ärasaatmise eest.

2. Üks Eesti NSV Ministrite Nõukogu ja Eesti NSV Ametiühingute Nõukogu rändpunalipp ja esimene rahaline preemia 2000 rubla suuruses maarajoonidele musta ja värvilise vanametalli ning metallijäätmete parema varumise ja ärasaatmise eest.

3. Üks teine rahaline preemia 1500 rubla suuruses ja kaks kolmandat rahalist preemiat à 1000 rubla teisele ja kolmandale kohale tulnud vabariigilise alluvusega linnadele ja Tallinna linna rajoonidele.

4. Üks teine rahaline preemia 1000 rubla suuruses ja kaks kolmandat rahalist preemiat à 500 rubla teisele ja kolmandale kohale tulnud maarajoonide ergutamiseks.

5. Määrata, et musta ja värvilise vanametalli ning metallijäätmete varumisel ja ärasaatmisel häid tulemusi saavutanud, kuid võitjaks mittetulnud rajooni premeeritakse Eesti Vabariikliku Musta ja Värvilise Vanametalli Varumise, Töötlemise ja Realiseerimise Valitsuse esildusel ergutuspreemiatega 300 kuni 500 rubla ulatuses.

6. Rahalised preemiad antakse linnade ja rajoonide tööraha saadikute nõukogude täitevkomiteedele musta ja värvilise vanametalli ning metallijäätmete kogumise ja ärasaatmise organiseerimisel oma aktiivse osavõtuga silmapaistnud nõukogude töötajate, sealhulgas alevi- ja külanõukogude töötajate ning põllumajanduse alal töötajate premeerimiseks täitevkomitee otsuse kohaselt.

Märkus. Linnade ja rajoonide tööraha saadikute nõukogude täitevkomiteede esimehi premeeritakse väljaantud summadest Eesti NSV Ministrite Nõukogu otsusel.

Peale selle premeeritakse Eesti Vabariikliku Musta ja Värvilise Vanametalli Varumise, Töötlemise ja Realiseerimise Valitsuse esildusel raudtee ja veetranspordi töötajaid aktiivse kaasaaitamise eest musta ja värvilise vanametalli ning metallijäätmete õigeaegsel ärasaatmisel. Preemia antakse välja ametkonnale ja

3. Очистки города, района от бесхозного лома и отгрузки его потребителям.

4. Вовлечения населения в дело сбора и отгрузки лома черных и цветных металлов.

При подведении итогов социалистического соревнования учитывается проводимая среди населения города или района массово-разъяснительная работа.

Для поощрения городов и районов — победителей в социалистическом соревновании учреждаются:

1. Одно переходящее Красное знамя Совета Министров Эстонской ССР и Эстонского Республиканского Совета Профсоюзов и первая денежная премия в размере 3000 руб. за лучшую заготовку и отгрузку лома и отходов черных и цветных металлов для городов республиканского подчинения и районов города Таллина.

2. Одно переходящее Красное знамя Совета Министров Эстонской ССР и Эстонского Республиканского Совета Профсоюзов и первая денежная премия в размере 2000 руб. за лучшую заготовку и отгрузку лома и отходов черных и цветных металлов для сельских районов.

3. Одна вторая денежная премия в размере 1500 руб. и две третьих денежных премии в размере 1000 руб. для поощрения городов республиканского подчинения и районов гор. Таллина, занявших второе и третье места.

4. Одна вторая денежная премия в размере 1000 руб. и две третьих денежных премии в размере 500 руб. для поощрения сельских районов республики, занявших второе и третье места.

5. Установить, что районы, которые добились хороших результатов в работе по заготовке и отгрузке лома и отходов черных и цветных металлов, но не вышли победителями, по представлению «Эствтормет» премируются поощрительными премиями в размере от 300 до 500 руб.

6. Денежные премии выдаются исполкомам городских и районных Советов депутатов трудящихся на премирование, по их решению, советских работников, в том числе работников поселковых и сельских Советов, а также работников сельского хозяйства, отличившихся активным участием в деле организации сбора и отгрузки лома и отходов черных и цветных металлов.

Примечание. Премирование из выданных сумм председателей исполкомов городских и районных Советов депутатов трудящихся производится по решению Совета Министров Эстонской ССР.

Кроме того по представлению «Эствтормет» производится премирование работников железнодорожного и водного транспорта за активное содействие своевременному проведению отгрузки лома и отходов черных и цветных металлов. Премия выдается ведомству и распре-

jaotatakse selle juhataja käskkirja alusel. Ergutuspreemiaid antakse ühiskondlikele organisatsioonidele ja koolidele vanametalli kogumisel silmapaistnud isikute premeerimiseks.

Rahalised preemiad makstakse Musta ja Värvilise Vanametalli Varumise, Töötlemise ja Realiseerimise Valitsuse poolt selleks tehtud eraldiste arvel.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu ja Eesti NSV Ametiühingute Nõukogu võtavad kokku sotsialistliku võistluse tulemused Eesti Vabariikliku Musta ja Värvilise Vanametalli Varumise, Töötlemise ja Realiseerimise Valitsuse poolt esitatud aruandeandmete järgi hiljemalt aruandekvartalile järgneva kuu 20. kuupäevaks.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu ja Eesti NSV Ametiühingute Nõukogu otsus vabariikliku sotsialistliku võistluse tulemuste kohta tehakse teatavaks linnade ja rajoonide aktiivi koosolekul ja avaldatakse ajalehtedes.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu ja Eesti NSV Ametiühingute Nõukogu kutsuvad üles kõiki linnade ja rajoonide täitevkomiteede, majandusorganisatsioonide ja majavalitsuste töötajaid arendama ulatuslikult sotsialistlikku võistlust kõigi tööliste, teenistujate ja muu elanikkonna seas musta ja värvilise vanametalli ning metallijäätmete varumise ja ärasaatmise plaanide ennetähtaegse täitmise eest ja avaldavad veendumust selles, et auga täidetakse nende ette seatud ülesanded.

Eesti NSV Ministrite  
Nõukogu esimees  
A. Müürisepp.

Eesti NSV Ameti-  
ühingute Nõukogu  
esimees  
L. Illisson.

### 91. Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrus

mittekoopereerunud kodutöondajate ja käsitöölise registreerimise eeskirjade muutmiseks.

Seoses sellega, et käesoleval ajal ei ole vajadust alati prokuratuuriorganitele üle anda materjale mittekoopereerunud kodutöondajate ja käsitöölise registreerimise eeskirjade rikkumise kohta, samuti arvata keelatud tööduse hulka üksikuid elanikkonna elutabelise teenindamise liike, Eesti NSV Ministrite Nõukogu kooskõlas NSV Liidu Ministrite Nõukogu 1958. a. 22. aprilli määrusega nr. 434 ja Eesti NSV Ministrite Nõukogu 1949. a. 25. juuli määruse nr. 557 (ENSV Teataja 1949. a. nr. 23, art. 143) täiendamiseks määrab:

1. Kohustada vabariigi rahandusorganeid vastavatel juhtudel üle andma materjalid keelatud tööndusega tegutsevate isikute kohta läbivaatamiseks rajoonide (linnade) tööraha saadikute nõukogude täitevkomiteede administratiivkomisjonidele, kes teevad

деляется приказом его руководителя. Поощрительными премиями премируются общественные организации и школы для премирования отличившихся по сбору металлолома лиц.

Денежные премии выплачиваются за счет отчислений, производимых для этой цели Эстонским республиканским управлением «Эствормет».

Итоги социалистического соревнования подвоятся Советом Министров Эстонской ССР и Эстонским Республиканским Советом Профсоюзов по отчетным данным, представленным Эстонским республиканским управлением «Эствормет» не позднее 20 числа следующего за отчетным кварталом месяца.

Решение Совета Министров Эстонской ССР и Эстонского Республиканского Совета Профсоюзов об итогах республиканского социалистического соревнования оглашается на собраниях городских и районных активов и публикуется в печати.

Совет Министров Эстонской ССР и Эстонский Республиканский Совет Профсоюзов призывают всех работников городских и районных исполкомов, хозяйственных организаций и домоуправлений широко развернуть социалистическое соревнование среди всех рабочих, служащих и прочего населения за досрочное выполнение планов заготовки и отгрузки лома и отходов черных и цветных металлов и выражают уверенность в том, что поставленные перед ними задачи будут с честью выполнены.

Председатель  
Совета Министров  
Эстонской ССР  
А. М ю р и с е п.

Председатель Эстон-  
ского Республиканского  
Совета Профсоюзов  
Л. И л л и с с о н.

### 91. Постановление Совета Министров Эстонской ССР о частичном изменении Правил регистрации некооперированных кустарей и ремесленников.

В связи с тем, что в настоящее время нет необходимости во всех случаях передавать в органы прокуратуры материалы о нарушении Правил регистрации некооперированных кустарей и ремесленников, а также относить к числу запрещенных промыслов отдельные виды промыслов по бытовому обслуживанию населения, Совет Министров Эстонской ССР в соответствии с постановлением Совета Министров Союза ССР от 22 апреля 1958 г. № 434 и в дополнение к постановлению Совета Министров Эстонской ССР от 25 июля 1949 г. № 557 (Ведомости ЭССР 1949 г. № 23, ст. 143) постановляет:

1. Обязать финансовые органы республики передавать в соответствующих случаях материалы на лиц, занимающихся запрещенными промыслами, для рассмотрения в административные комиссии исполнительных комитетов

otsuse mainitud isikute trahvimise kohta mitte rohkem kui 500 rublaga või materjalide üleandmise kohta prokuratuuriorganitele süüdlaste kriminaalvastutusele võtmiseks.

2. Muuta Eesti NSV Ministrite Nõukogu 1949. a. 25. juuli määrusega nr. 557 Eesti NSV-s kehtestatud mittekoopereerunud kodutöondajate ja käsitöölise registreerimise eeskirjad vastavalt lisale.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
esimees A. Müürisepp.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
asjadevalitseja E. Udras.

Tallinn, Toompea, 16. mail 1958. Nr. 182.

Kinnitatud  
NSV Liidu Ministrite Nõukogu  
22. aprilli 1958. a. määrusega nr. 434.

**Muudatused mittekoopereerunud kodutöondajate ja käsitöölise registreerimise eeskirjades, mis on kinnitatud NSV Liidu Ministrite Nõukogu 1949. a.**

**30. juuni määrusega nr. 2883 ja kehtestatud Eesti NSV-s ENSV Ministrite Nõukogu 1949. a. 25. juuli määrusega nr. 557.**

1. Eeskirjade § 4 punktis «e» sõnad «graveerimis- ja optikatöõndused» asendada sõnaga «optikatöõndus».

2. Eeskirjade § 4 punkt «f» täiendada järgmise märkusega:

«Märkus. Ei ole keelatud välja anda registreerimistunnistusi kodutöondaja või käsitöölise materjalist elanike individuaaltellimusel peakatete, korsettide, bandaažide, rinnahoidjate, naiste riidest vööde, kraede, punutud kaelasidemete, käsitsi heegeldatud ja punutud pitside valmistamisele, samuti kodutöondaja või käsitöölise materjalist puust, luust, kivist, savist ja õlest pudukaupade ning nõelumisaparatuuride, väljaõmblusnõelte ja heegeldatud kandekottide valmistamisele ja müümisele.»

3. Täiendada eeskirjade § 7 järgmise lõiguga:

«Peale selle lubatakse välja anda registreerimistunnistusi tellija materjalist villa ja villase lõnga töötlemisele; riiete ja nahkesemete keemilisele puhastamisele ja värvimisele; individuaaltellimuste järgi graveerimistöõde tegemisele, kus ei kasutata kodutöondajale kuuluvaid värvilisi ja väärismetalle; tellija materjalist sadulsepatoodete, jalatsite, pesu, trikootoodete, pudukauba ja muude käesolevate eeskirjade § 4 punktis «f» nimetatud toodete tootmisele.»

4. Eeskirjade § 16 kolmas lõik sõnastada järgmiselt:

районных (городских) Советов депутатов трудящихся, которые выносят решения о наложении на этих лиц штрафа в размере не более 500 рублей, или о передаче материалов органам прокуратуры для привлечения виновных к уголовной ответственности.

2. Внести изменения в Правила регистрации неоперированных кустарей и ремесленников, введенные в действие в Эстонской ССР постановлением Совета Министров Эстонской ССР от 25 июля 1949 г. № 557, согласно приложению.

Председатель Совета Министров  
Эстонской ССР А. М ю р и с е п.

Управляющий Делами Совета Министров  
Эстонской ССР Э. У д р а с.

Таллин, Тоомпеа, 16 мая 1958 г. № 182.

Утверждены  
постановлением Совета Министров СССР  
от 22 апреля 1958 г. № 434.

**Изменения, вносимые в Правила регистрации неоперированных кустарей и ремесленников, утвержденные постановлением Совета Министров СССР от 30 июня 1949 г. № 2883 и введенные в действие в Эстонской ССР постановлением Совета Министров Эстонской ССР от 25 июля 1949 г. № 557.**

1. В пункте «д» § 4 Правил слова: «граверный и оптический промыслы» заменить словами: «оптический промысел».

2. Пункт «е» § 4 Правил дополнить примечанием следующего содержания:

«Примечание. Не запрещается выдача регистрационных удостоверений на изготовление из материалов кустаря и ремесленника по индивидуальным заказам населения головных уборов, корсетов, бандажей, бюстгалтеров, женских поясов из тканей, воротничков, галстуков плетеных, кружев ручной вязки и ручного плетения; на изготовление из материалов кустаря и ремесленника и продажу галантерейных изделий из дерева, кости, камня, глины и соломы, а также штопальных приборов и иголок для вышивания и хозяйственных вязаных сумок.»

3. Дополнить § 7 Правил абзацем следующего содержания:

«Кроме того, разрешается выдача регистрационных удостоверений на переработку давальческой шерсти и шерстяной пряжи; на химическую чистку и окраску одежды и кожаных изделий; на выполнение граверных работ по индивидуальным заказам, без применения цветных и драгоценных металлов, принадлежащих кустарю; на производство из материалов заказчиков шорных изделий, обуви, белья, трикотажа, галантереи и других изделий, указанных в пункте «е» § 4 настоящих Правил.»

4. Третий абзац § 16 Правил изложить в следующей редакции:

«Rajooni (linna) rahandusosakonna juhataja on kohustatud kolme päeva jooksul materjalid isikute kohta, kes tegutsevad järgmiste keelatud tööstustega, üle andma rajooni (linna) töörahva saadikute nõukogu administratiivkomisjonile:

oma materjalist elanike individuaaltellimuste järgi kui ka müügiks valmisriiete, pesu, trikootoodete, jalatsite ning muude nahk- ja kummitoodete valmistamine, samuti peakatete valmistamine mitte tellimuse järgi vaid müügiks;

mitte tellimuste järgi vaid müügiks turul toodete valmistamine kõrvaltöona koopereerunud kodutöondajate ja käsitöölise poolt, samuti tööliste ja teenistujate poolt, kes tegutsevad tööstusega ja käsitööga palgatööst vabal ajal.

Administratiivkomisjon teeb esitatud materjalide alusel otsuse trahvi määramise või materjalide prokuratuuriorganitele üleandmise kohta süüdlaste kriminaalvastutusele võtmiseks. Määratav trahv ei tohi olla üle 500 rubla. Trahvi nõuavad sisse rahandusorganid.

Rajooni (linna) rahandusosakonna juhataja on kohustatud käesolevate eeskirjade § 4 näidatud muude keelatud tööstusega tegutsevate isikute kohta materjalid kolme päeva jooksul üle andma prokuratuuriorganitele süüdlaste kriminaalvastutusele võtmiseks.

Maksusid keelatud tööstusega tegutsevaile isikuile ei määrata.»

«Заведующий районным (городским) финансовым отделом обязан в трехдневный срок передать административной комиссии районного (городского) Совета депутатов трудящихся материалы на лиц, занимающихся следующими запрещенными промыслами:

изготовление из своего материала как по индивидуальным заказам населения, так и для продажи: готового платья, белья, трикотажа, обуви и других изделий из кожи и резины, а также изготовление головных уборов не на заказ, а для продажи;

изготовление изделий не на заказ, а для продажи на рынке кооперированными кустарями и ремесленниками, работающими на сторону, а также рабочими и служащими, занимающимися кустарными и ремесленными промыслами в свободное от работы по найму время.

На основании представленных материалов административная комиссия выносит решение о наложении штрафа или о передаче материалов органам прокуратуры для привлечения виновных к уголовной ответственности. Штраф устанавливается в размере не более 500 рублей. Взыскание штрафа производится финансовыми органами.

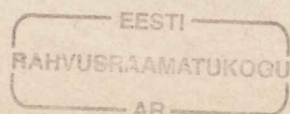
Материалы на лиц, занимающихся другими запрещенными промыслами, указанными в § 4 настоящих Правил, заведующий районным (городским) финансовым отделом обязан в трехдневный срок передать органам прокуратуры для привлечения виновных к уголовной ответственности.

Начисление налогов на лиц, занимающихся запрещенными промыслами, не производится.»

Väljaandja Eesti NSV Ministrite Nõukogu Asjadevalitsus. Vastutav toimetaja L. Izmetjeva. Trükkimisele antud 9. juunil 1958. Paberi formaat 61×86/8. Trükipoognas 48 600 trükitähe ruumi, 3 trükipoognat. Tellimise nr. 463. Tellimise hind aastas 60 rbl. ENSV MN Asjadevalitsuse Trükikoja trükk. Tallinn.

Издатель: Управление Делами Совета Министров Эстонской ССР. Ответственный редактор Л. Изметьева. Сдано в печать 9 июня 1958 г. Формат бумаги 61×86/8. В печатном листе 48 600 печ. зн. 3 печ. листа. Заказ № 463. Подписная цена на год 60 руб. Типография Управ. Делами СМ ЭССР. Таллин.

MB-04784



Raamatupalat

58-2972